



## REFRIGERATOR MINI BAR

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**
- **MANUAL DE UTILIZARE**
- **BEDIENUNGSANLEITUNG**
- **MANUEL D'UTILISATEUR**



### **MODELS:**

INVMS45A2

INVMS45A2-BS

INVMS45A2B-BS





## General

This appliance is intended for use in households or other similar applications such as:

- Working environment staff areas or break rooms
- Farmhouses
- Hotel and motel environments
- Bed and breakfast environments
- Catering and similar non-retail environments

This refrigerator is ideal for offices, hotels, student dormitories, and households. It is best suited for refrigerating beverages and preserving foods. Take advantage of its lightweight, compact design. Enjoy its easy operation and low energy consumption.

## Installation Instructions

1. Avoid tilting the refrigerator more than 45 degrees from its upright position when moving.
2. Be sure to allow enough operational space around the unit for optimal performance.
3. Avoid placing the refrigerator in areas with high humidity levels to prevent rust or corrosion.

## Safety Warnings

1. Make sure you are using an outlet that is approved for the voltage requirements of this unit before plugging it in.
2. Use an independent outlet, adapters may cause overheating.
3. Do not store any flammable materials (benzene, ether, gas, etc.) in the refrigerator.
4. Do not splash water on the refrigerator as it may cause electric shock or unit malfunction.
5. If gas should leak from the cooling circuit, please do not plug or unplug the appliance as it may cause sparks or fire.

6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities unless they are supervised or have been advised of it's use and operational hazards.

7. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

9. Keep all the refrigerator's ventilation openings clear of obstructions.

10. Do not use any mechanical devices or instruments to accelerate the defrosting process without consulting with the manufacturer first.

11. Do not damage the cooling circuit.

12. Do not use any electrical devices inside the refrigerator unless they are approved by the manufacturer.

13. Do not store any flammable or explosive substances in this refrigerator.

## **Disposal**

1. Old appliances still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again.

2. The refrigerant and insulation materials used in refrigerators require special disposal procedures. Consult your local council office for proper disposal instructions for your old appliance and the packaging from the new appliance.

## Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

## Operation Instructions

1. When operating the refrigerator for the first time pay close attention to the following. Set the refrigerator's thermostat (located inside the refrigerator) to your desired temperature. Keep the refrigerator empty and closed until this temperature has been reached (approximately 2-3 hours). The refrigerator is ready for use when you hear that it has resumed quiet operation.
2. A medium temperature setting is recommended for general everyday use.
3. It is recommended to defrost the freezer whenever the evaporator accumulates 3-4mm of frost. To defrost the freezer remove all frozen items and set the thermostat to the "OFF" position. When the frost has melted, remove the water and make sure the interior is dry. Reset the thermostat to your desired temperature and replace the frozen items.



## **Operational Precautions**

1. Avoid overfilling items into the refrigerator and leaving the door open for extended periods of time. This can lead to excessive power consumption and unit malfunction.
2. Avoid placing heavy, sharp, or corrosive items on the shelves.
3. If the unit has been unplugged wait ten minutes before reinserting the plug.
4. Avoid placing bottled liquids in the freezer as they may break and cause damage.
5. Keep the refrigerator's doors closed during power outages.
6. Never use sharp or metallic objects to remove frost from the evaporator when defrosting.
7. Avoid removing frozen items with wet hands as it may cause frost bite.

## **Maintenance**

1. Make sure to unplug the refrigerator during cleaning. If you wish to clean the plug make sure it is completely dry before re-inserting it.
2. Avoid using hot water or abrasive, chemical, acid, alcohol based products when cleaning the refrigerator. These items may damage the parts or surfaces of the refrigerator.

3. Clean the door baskets frequently to avoid dirt or fog from accumulating.
4. If you plan to store or not use the refrigerator for an extended length of time make sure it is unplugged, cleaned and dried, and all doors are shut.

## **Do not be alarmed by the following:**

1. The sound of flowing water. This may occur during normal operation.
2. Condensation appears on the outer surface. This can occur in high humidity conditions, simply remove condensation with a dry cloth.
3. The refrigeration and freezer areas take a long time to become cold during start up. This may be caused by a high external temperature.
4. The surface of the compressor becomes hot. This can happen under normal operation, be careful not to touch it.

# Troubleshooting Tips

If any malfunctions should arise please follow the suggested tips below.

| case                     | Inspection   |
|--------------------------|--|
| <b>Not refrigerating</b> | <p>Is there electric current being supplied to the outlet?</p> <p>Is the outlet equipped to handle the required voltage?</p> <p>Has the fuse burnt out on the circuit breaker?</p> <p>Has the plug been inserted securely and properly?</p>  |
| <b>Not efficient</b>     | <p>Is the thermostat set to the correct position?</p> <p>Is there suitable clearance surrounding the refrigerator?</p> <p>Has the door been opened too frequently or for extended periods of time?</p> <p>Is the refrigerator exposed to direct sunlight or placed near any heating devices?</p> <p>Is the refrigerator overfilled or full of hot foods?</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>Frozen food<br/>in the<br/>refrigerator<br/>Compartment</p> | <p>Is the thermostat set to the<br/>correct position?</p> <p>Is the refrigerator overfilled with food?</p>                              |
| <p>Noises</p>  | <p>Is the refrigerator installed correctly?</p> <p>Has the refrigerator been struck<br/>by any objects?</p>                             |
| <p>Compressor<br/>Cannot stop<br/>automatically</p>            | <p>Is the thermostat set for maximal cooling?</p> <p>Have the doors been opened too frequently<br/>or for extended periods of time?</p> |

Please contact a maintenance/service technician if the above tips did not resolve the issue.

**DANGER or WARNING:**

1. When discarding the old refrigerator be sure to do the following to ensure a child does not get trapped in the unit.

- Remove all doors.
- Leave shelves intact.

2. Do not use extension cords.

**For household refrigerating appliances**

Try to avoid frequently opening the door of the appliance when the weather is hot and humid.

Remember to occasionally check that there is adequate air circulation behind the refrigerator.

Use the Middle thermostat setting during normal temperature conditions.

Allow freshly cooked hot foods to come to an ambient temperature before placing them in the refrigerator.

Energy consumption increases when there is ice or frost accumulation. Please be sure to defrost the appliance whenever you notice 3-4mm of accumulation.

Be sure the wall behind the refrigerator remains dirt and dust free, especially for units equipped with an outer condenser.

Following the instructions and tips suggested in this manual will help maintain the low energy consumption of this appliance.

# Activate your warranty.....

in **5**  
simple  
**steps!**



Scan here for the  
warranty form

- 1** Connect to the following link  
<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>
- 2** Select the product type  
(airconditioner or appliance) for  
which the warranty will be activated
- 3** Choose the warranty that  
corresponds to your product  
purchase
- 4** Fill in the required information  
(owner, retailer and appliance)  
and press send
- 5** You will receive a confirmation  
e-mail for the activation of  
your warranty

For the electronic  
warranty submission  
please use the following link

**<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>**

## Γενικές πληροφορίες

Αυτή η συσκευή είναι για οικιακή χρήση ή για παρόμοιες εφαρμογές όπως:

- Εργασιακούς χώρους και άλλους χώρους προσωπικού
- Εξοχικές κατοικίες
- Ξενοδοχειακές μονάδες
- Χώρους τροφοδοσίας

Αυτός ο τύπος ψυγείου χρησιμοποιείται σε μέρη όπως ξενοδοχεία, γραφεία, φοιτητικές εστίες και σπίτια. Είναι κατάλληλο κυρίως για τη ψύξη και συντήρηση τροφίμων όπως φρούτα και λαχανικά. Έχει μικρό μέγεθος, είναι ελαφρύ, χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας και εύκολο στη χρήση.

Επωφεληθείτε από την εύκολη λειτουργία και επιτύχετε μέγιστη εξοικονόμηση ενέργειας.

## Οδηγίες Εγκατάστασης

1. Κατά τη μεταφορά μην γέρνετε το ψυγείο πάνω από 45 μοίρες και μην εφαρμόζετε πολύ δύναμη σε κανένα μέρος όπως στον συμπυκνωτή και την πόρτα για την αποφυγή παραμορφώσεων καθώς και για την εξασφάλιση της καλύτερης απόδοσής του.
2. Βεβαιωθείτε πως υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από το ψυγείο για την ομαλή λειτουργία του.
3. Μην το τοποθετείτε σε χώρους με υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία για την αποφυγή φθοράς.

## Οδηγίες Ασφαλείας

1. Βεβαιωθείτε πως η τάση του ρεύματος συμφωνεί με αυτή που αναγράφεται στη συσκευή, πριν προχωρήσετε στη λειτουργία της.
2. Το καλώδιο τροφοδοσίας θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε ξεχωριστή πρίζα για την αποφυγή υπερθέρμανσης.
3. Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα υλικά, όπως βενζίνη, κόλλα, υγραέριο κλπ μέσα στο ψυγείο.
4. Μην ρίχνετε νερό στο ψυγείο, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή ηλεκτροπληξία.
5. Σε περίπτωση διαρροής αερίου, μην τοποθετείτε ή αφαιρείτε το φιν από την πρίζα. Μπορεί να προκληθούν σπίθες και πυρκαγιά.



6. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά, άτομα με ειδικές ανάγκες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

7. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.

8. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας φθαρεί, θα πρέπει να αντικατασταθεί είτε από τον κατασκευαστή είτε από εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.

9. Βεβαιωθείτε πως υπάρχει επαρκής αερισμός του χώρου και δεν υπάρχουν εμπόδια γύρω από το ψυγείο.

10. Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για την απόψυξη εκτός από αυτά που ορίζει ο κατασκευαστής.

11. Μην προκαλείτε φθορές στο ψυκτικό κύκλωμα.

12. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του θαλάμου αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι εντός των προδιαγραφών του κατασκευαστή.

13. Μην αποθηκεύετε εκρηκτικά υλικά όπως αερολύματα που βρίσκονται σε δοχεία υπό πίεση.

## Απόρριψη του προϊόντος

1. Οι παλιές συσκευές έχουν κάποια αξία. Με μια μέθοδο απόρριψης φιλικής προς το περιβάλλον όλα τα πολύτιμα υλικά μπορούν να ανακτηθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

2. Το ψυκτικό υγρό και τα μονωτικά υλικά χρειάζονται ειδικές διαδικασίες απόρριψης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της παλιάς σας συσκευής καθώς και της συσκευασίας της νέας σας συσκευής, μπορείτε να απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές.

Σωστή απόρριψη του συγκεκριμένου προϊόντος



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει πως αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά λύματα. Για την προστασία του περιβάλλοντος και την ανθρώπινη υγεία, να ανακυκλώνετε αυτά τα προϊόντα. Για περισσότερες πληροφορίες σε ότι αφορά την ανακύκλωση μπορείτε να απευθυνθείτε σε ειδικούς οργανισμούς ή επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας. Έχουν τη δυνατότητα να παραλάβουν αυτό το προϊόν προς ανακύκλωση.

## Οδηγίες Χρήσης

1. Κατά την πρώτη λειτουργία του ψυγείου, λειτουργήστε το χωρίς να έχετε τοποθετήσει τρόφιμα μέχρι να σταματήσει αυτόματα στην επιθυμητή θερμοκρασία. Συνήθως ο θερμοστάτης εντός του ψυγείου χρειάζεται 2 με 3 ώρες για να φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία. Έπειτα μπορείτε να τοποθετήσετε τρόφιμα και να επιλέξετε την επιθυμητή θέση του θερμοστάτη.
2. Η θερμοκρασία του ψυγείου μπορεί να ρυθμιστεί μέσω του θερμοστάτη. Γενικά η ιδανική ρύθμιση του θερμοστάτη είναι η μεσαία.
3. Να κάνετε απόψυξη όταν ο πάγος που έχει σχηματιστεί στον καταψύκτη έχει πάχος 3-4mm. Κατά την απόψυξη αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα και τα παγάκια και θέστε τον θερμοστάτη σε θέση OFF. Τοποθετήστε τη λεκάνη συλλογής συμπυκνωμάτων κάτω από τον εξατμιστή για την συλλογή του νερού. Μόλις λιώσει ο πάγος, αδειάστε το νερό και αφήστε το εσωτερικό του ψυγείου να στεγνώσει. Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία μπορείτε να επανεκκινήσετε το ψυγείο θέτοντας τον θερμοστάτη στην επιθυμητή θέση.

## Οδηγίες Ασφαλείας

1. Όταν τοποθετείτε πολλά τρόφιμα στο ψυγείο ή ανοίγετε πολλές φορές την πόρτα και για αρκετή ώρα, καταναλώνεται περισσότερη ενέργεια και μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία της συσκευής.
2. Μην τοποθετείτε στα ράφια του ψυγείου αντικείμενα που είναι βαριά, αιχμηρά ή διαβρωτικά.
3. Εάν έχετε αποσυνδέσει το ψυγείο από την παροχή ρεύματος μπορείτε να το επανασυνδέσετε μετά από τουλάχιστον 10 λεπτά.
4. Μην αποθηκεύετε στην κατάψυξη μπουκάλια με ποτά, διότι υπάρχει κίνδυνος να σπάσουν και να προκληθεί φθρά στο ψυγείο.
5. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος μην ανοίγετε την πόρτα του ψυγείου.
6. Κατά την απόψυξη μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τον πάγο, μπορεί να προκληθεί φθορά.
7. Μην αγγίζετε τα τρόφιμα και τα δοχεία που βρίσκονται στην κατάψυξη με βρεγμένα χέρια, υπάρχει κίνδυνος κρυοπαγήματος.

## Συντήρηση

1. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από τη πρίζα προτού προχωρήσετε σε καθαρισμό.
2. Για τον καθαρισμό απαιτείται μαλακό πανί και ουδέτερο απορρυπαντικό ή νερό. Η χρήση σκληρών

απορρυπαντικών και αλκαλικών διαλυμάτων, χημικά επεξεργασμένων υφασμάτων, οίνοπνεύματος, παραγώγων πετρελαίου ή καυτού νερού απαγορεύεται. Μπορεί να προκληθεί φθορά στα πλαστικά μέρη.

3. Τα παρεμβύσματα στεγανοποίησης της πόρτας χρειάζονται συχνό καθαρισμό.

4. Εάν δεν θα χρησιμοποιήσετε το ψυγείο για αρκετό χρονικό διάστημα, αφαιρέστε το φινιρίσμα από την πρίζα, καθαρίστε τη μονάδα, αερίστε το θάλαμο του ψυγείου και έπειτα κλείστε την πόρτα.

## Τα παρακάτω συμπτώματα δεν αποτελούν δυσλειτουργία

1. Ήχος νερού που ρέει

Αυτός ο ήχος ακούγεται κατά την ομαλή λειτουργία.

2. Εμφάνιση συμπυκνωμάτων στο εξωτερικό του ψυγείου:

Όταν η υγρασία είναι υψηλή, είναι φυσιολογικό να εμφανίζονται συμπυκνώματα. Απλά καθαρίστε με ένα πανί.

3. Κατά την εκκίνηση της λειτουργίας του ψυγείου χρειάζεται κάποιος χρόνος για να κρυώσουν οι θάλαμοι, σε περίπτωση που η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή.

4. Ο συμπιεστής ζεσταίνεται:

Κατά τη λειτουργία η επιφάνεια του συμπιεστή θα ζεσταθεί. Μην ακουμπάτε τον συμπιεστή με γυμνά χέρια.

## Μέθοδοι Ελέγχου Δυσλειτουργιών

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, ακολουθήστε τους απαραίτητους ελέγχους σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα.

| Δυσλειτουργία           | Έλεγχος  |
|-------------------------|--|
| Το ψυγείο δε λειτουργεί | <p>Ελέγξτε αν υπάρχει επαρκής παροχή ρεύματος.</p> <p>Ελέγξτε αν η τάση είναι ομαλή.</p> <p>Ελέγξτε μήπως έχει ενεργοποιηθεί η ασφάλεια.</p> <p>Ελέγξτε αν έχει τοποθετηθεί σωστά το φιλτράρισμα στην πρίζα.</p>   |
| Δεν υπάρχει απόδοση     | <p>Ελέγξτε αν ο θερμοστάτης είναι στην σωστή θέση.</p> <p>Ελέγξτε ότι υπάρχει ο απαραίτητος ελεύθερος χώρος γύρω από το ψυγείο.</p> <p>Ελέγξτε αν η πόρτα έχει παραμείνει ανοιχτή για αρκετή ώρα ή μήπως έχει ανοιχτεί πολλές φορές.</p> <p>Ελέγξτε αν υπάρχουν πηγές θερμότητας κοντά στο ψυγείο ή αν είναι εκτεθειμένο στην ηλιακή ακτινοβολία.</p> <p>Ελέγξτε αν υπάρχει υπερβολική ποσότητα τροφίμων ή αν έχουν τοποθετηθεί ζεστά τρόφιμα.</p> |

|   |   |
|---|---|
| Μέσα στον θάλαμο υπάρχουν τρόφιμα που έχουν παγώσει | Ελέγξτε αν ο θερμοστάτης είναι κατάλληλα ρυθμισμένος.<br>Ελέγξτε αν υπάρχει υπερβολική ποσότητα τροφίμων.   |
| Θόρυβοι   | Ελέγξτε αν το ψυγείο έχει τοποθετηθεί σωστά.<br>Ελέγξτε αν υπάρχουν εμπόδια γύρω από το ψυγείο.   |
| Ο συμπιεστής λειτουργεί συνεχώς                     | Ελέγξτε αν ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί για μέγιστη ψύξη.<br>Ελέγξτε αν η πόρτα έχει παραμείνει ανοιχτή για αρκετή ώρα ή αν έχετε ανοίξει την πόρτα πολλές φορές. |

Εάν το πρόβλημα παραμείνει έπειτα από τους προτεινόμενους ελέγχους, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

## **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ή ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

1. Κίνδυνος εγκλωβισμού παιδιού. Πριν απορρίψετε το παλιό σας ψυγείο:

- Αφαιρέστε τις πόρτες.
- Τοποθετήστε τα ράφια σε θέση ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να σκαρφαλώσουν.

2. Μην χρησιμοποιείτε μπαλαντέζες.

Για συσκευές οικιακής χρήσης

Μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του ψυγείου, ειδικά όταν υπάρχει υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος και υψηλή υγρασία.



Ανά τακτά χρονικά διαστήματα να επιβεβαιώνετε πως υπάρχει επαρκής αερισμός (επαρκής κυκλοφορία αέρα πίσω από τη συσκευή).

Σε ομαλές θερμοκρασιακές συνθήκες, ορίστε τον θερμοστάτη του ψυγείου σας στην μεσαία ρύθμιση.

Πριν τοποθετήσετε στο ψυγείο σας τρόφιμα βεβαιωθείτε πως δεν είναι ζεστά.

Ο σχηματισμός στρώματος πάγου αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας. Επομένως θα πρέπει να γίνεται απόψυξη όταν το στρώμα πάγου φτάσει τα 3-5mm πάχος.

Το πίσω μέρος του ψυγείου όπου βρίσκεται ο συμπυκνωτής θα πρέπει να είναι πάντα καθαρό, ειδικά σε περιπτώσεις που υπάρχει εξωτερικός συμπιεστής.

Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου ώστε να αποφευχθεί υψηλή κατανάλωση ενέργειας.

# Ενεργοποιήστε την εγγύηση σας...

σε **5**  
απλά  
βήματα!



Σκανάρετε εδώ  
για τα έντυπα  
των εγγυήσεων

- 1** Συνδεθείτε στο site της **Inventor** στον ακόλουθο σύνδεσμο <http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/>
- 2** Επιλέξτε τον τύπο του προϊόντος (κλιματιστικό ή συσκευή) για το οποίο θα ενεργοποιηθεί η εγγύηση
- 3** Επιλέξτε την εγγύηση που αντιστοιχεί στο προϊόν που έχετε στην κατοχή σας
- 4** Συμπληρώστε τα απαιτούμενα στοιχεία (κατόχου, εμπόρου και συσκευής) και πατήστε αποστολή
- 5** Θα λάβετε επιβεβαιωτικό μήνυμα στο e-mail σας για την ενεργοποίηση της εγγύησης

Για την υποβολή  
ηλεκτρονικών εγγυήσεων  
ηλεκτρολογήστε  
την παρακάτω διεύθυνση

<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>

## General

Acest aparat este destinat uzului casnic si aplicatii similare, cum ar fi:

- Bucataria personalului angajat, magazin sau alte medii de lucru
- Ferme, resedinte private, hoteluri, moteluri si pensiuni
- Companii de catering si alte aplicatii non retail.

Acest tip de frigider este utilizat pe scara larga in locuri cum ar fi hoteluri, birouri, camine studentesti si case. Este recomandat pentru refrigerarea si conservarea alimentelor, cum ar fi fructele si bauturile. Se bucura de avantaje precum dimensiunile mici, consumul redus de energie si o manevrabilitate usoara.

## **Instructiuni de instalare**

1. Nu inclinati frigiderul, in timpul manipularii, la mai mult de 45 de grade fata de pozitia verticala normala. Nu apasati sau presati oricare parte precum condensatorul sau usa, pentru a evita deformarea acestora, lucru care ar influenta performanta frigiderului.
2. Asigurati suficient spatiu liber in jurul frigiderului pentru performante optime.
3. Nu amplasati frigiderul in spatii cu o temperatura ridicata sau cu o umezeala mare pentru a evita defectarea sau ruginirea acestuia

## **Masuri de Precautie**

1. Inainte sa conectati frigiderul la priza, asigurati-va catensiunea electrica a retelei dumneavoastra este aceeaasi cu cea indicata in acest manual.
2. Conectati frigiderul la o priza la care nu mai sunt conectate si alte aparate electrocasnice. Pericol de supraincalzire si scurtcircuit.
3. Nu depozitati materiale inflamabile, cum ar fi eter, benzina, gaz etc, in frigider.
4. Evitati contactul frigiderului cu apa. Pericol de soc electric sau defectare a aparatului.
5. In cazul unei scurgeri de gaz nu conectati si nu deconectati aparatul direct din priza. Pericol de incendiu cauzat de scantei.

6. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale, reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

7. Interziceți copiilor să se joace cu acest produs.

8. În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit doar de către producător, tehnicianul de service sau alte persoane calificate, pentru a evita un pericol.

9. Asigurați o ventilație corespunzătoare în încăperea unde se află acest produs.

10. Nu folositi dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghetare, inainte sa consultati producatorul.

11. Nu deteriorati circuitul de freon.

12. Nu utilizati aparate electrice in compartimentele de depozitare a alimentelor din interiorul frigiderului, cu exceptia cazului in care acestea sunt de tipul celor recomandate de catre producator

13. Nu depozitati substante inflamabile sau explozibile in interiorul acestui produs.

## **Dispozitii**

1. Aparate vechi inca mai au o anumita valoare reziduala. O metoda ecologica de eliminare e sa va asigurati ca materiile prime valoroase pot fi recuperate si utilizate din nou.

2. Agentul frigorific utilizat in aparatul dumneavoastra si materiale de izolare necesita proceduri speciale de eliminare. Informatii cu privire la optiunile de eliminare ale vechiului aparat si ambalajele noului dvs se pot obtine de la biroul consiliului local.

#### Aruncarea corecta a acestui produs



Acest simbol indica faptul ca, pe intreaga suprafata a UE, acest produs nu trebuie aruncat in acelasi loc cu restul deseurilor menajere. Pentru a preveni daunele asupra sanatatii si a mediului inconjurator datorate aruncarii necontrolate a deseurilor, trebuie promovat un mod sustenabil de refolosire a resurselor.

## Instructiuni de folosire

1. Atunci cand folositi frigiderul prima data, va rugam sa cititi cu atentie instructiunile de mai jos :
  - a) Setati temperatura dorita cu ajutorul termostatului aflat in interiorul frigiderului;
  - b) Nu introduceti nimic in frigider si mentineti usa inchisa pana cand temperatura setata de catre dvs. a fost atinsa (in medie 2-3 ore);
  - c) Puteti folosi frigiderul atunci cand incepe sa unctioneze intr-un mod silentios;
2. Va recomandam ca temperatura frigiderului sa fie cea medie;
3. Decongelati compartimentul de congelare de fiecare data cand stratul de gheata pe suprafata evaporatorului atinge 3 sau 4 mm. CIn momentul dezghetarii, goliti compartimentul si setati termostatul la pozitia "OFF". Puneti tava de scurgere in vaporizator pentru a colecta apa. Dupa ce ati eliminat toata apa, asigurati-va ca interiorul este uscat. Frigiderul poate fi repornit prin rotirea termostat la setarea dorita.



## **Masuri de precautie**

1. Evitati depozitarea unei cantitati mari de produse si nu lasati usa frigiderului deschisa. Consumul de energie electrica va creste si pot aparea defectiuni ale aparatului.
2. Nu introduceti in frigider obiecte prea grele, ascutite sau ruginite.
3. In cazul deconectarii frigiderului, asteptati 10 minute pana veti conecta iarasi frigiderul la retea de alimentare cu energie electrica.
4. Nu depozitati bautura imbuteliata in congelator, pentru a preveni spargerea acestora si deteriorarea frigiderului
5. In timpul unei pene de curent, mentineti usa frigiderului inchisa.
6. Atunci cand dezghetati frigiderul, nu folositi niciodata obiecte ascutite sau metalice pentru a indeparta gheata de pe suprafata vaporizatorului pentru a evita deteriorarea lui.
7. Nu atingeti alimentele si recipientele in compartimentul de congelare cu mainile ude pentru a preveni degeraturile

## **Intretinere**

1. Inainte de a curata frigiderul, scoateti cablul din priza.
2. Pentru curatare nu folositi apa fierbinte, substante chimice sau abrazive sau produse pe baza de alcool. Aceste substante pot degrada piesele sau suprafata frigiderului.

3. Curatati frecvent garnitura usii pentru a evita acumularea murdariei.
4. Daca urmeaza sa depozitati sau sa nu folositi frigiderul pentru o perioada lunga de timp, scoateti-l din priza, curatati-l, uscati-l si asigurati-va ca usile sunt inchise.

**Situatiile prezentate mai jos sunt normale si nu trebuie sa va ingrijoreze.**

1. Un sunet de apa care curge: Acesta se va auzi in conditii normale de functionare;
2. Condens la exterior: condensul de exterior este normala intr-o incapere cu umiditate ridicata. Condensul se poate sterge usor cu o carpa moale.
3. Dupa punerea in functiune, dureaza prea mult pentru racirea celor doua zone (frigider/congelator). Aceasta situatie poate fi cauzata de o temperatura crescuta a incaperii in care se afla frigiderul.
4. In timpul functionarii, suprafata compresorului este fierbinte. Aceasta situatie apare in timpul functionarii normale. Aveti grija sa nu atingeti suprafata in cauza.

## Sfaturi de depanare

In cazul in care se depisteaza o defectiune, va rugam sa verificati si sa inlaturati cauza conform tabelului de mai jos.

| Caz               | Verificare   |
|-------------------|--|
| Nu ingheata       | Exista alimentare cu energie electrica ?<br>Este sarita siguranta?<br>Aparatul este conectat corect la priza?  |
| Nu este eficient. | Termostatul este pozitionat corect?<br>Ati lasat destul spatiu pe langa frigider pentru aerisire?<br>A fost deschisa frecvent usa frigiderului/ congelatorului ?<br>Este frigiderul expus direct razelor solare sau langa o sursa de caldura?<br>In interiorul frigiderului se afla mancare prea multa sau prea fierbinte? |

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Mancare inghetata in frigider.    | Este reglat bine termostatul?<br>Ati depozitat prea multa mancare ?   |
| Zgomote                           | Frigiderul este asezat corect?<br>Ati lovit frigiderul cu alte obiecte ?  |
| Compresorul nu se opreste automat | Ati reglat termostatul la cel mai mare nivel de racire ?<br>Usile au fost deschise frecvent sau au fost lasate deschise pentru o perioada lunga de timp ? |

In cazul in care sfaturile de mai sus nu va sunt folositoare, va rugam sa contactati un service autorizat pentru asistenta.

**PERICOL sau AVERTISMENT:**

1. Inainte de a arunca acest frigider, va rugam sa urmati pasii de mai jos pentru a evita blocarea copiilor in interior :

- Demontati usile;
- Nu scoateti rafturile.

2. Nu prelungiti cablul de alimentare

Evitati deschiderea frecventa a usilor atunci atunci cand temperatura exterioara si umiditatea sunt foarte ridicate.

Verificati ocazional daca partea din spate a frigiderului este bine ventilata.

In conditii normale de temperatura, este recomandat sa folositi setarea termostatul in pozitia de mijloc.

In cazul in care vreti sa depozitati in frigider mancare gatita, va rugam sa permiteti mancarii sa ajunga la temperatura camerei inainte de a fi introdusa in frigider.

Curatati frigiderul atunci cand observati o depunere de gheata de 3-4 mm. Consumul de energie va creste atunci cand stratul de gheata nu este curatat.

Asigurati-va ca peretele din spatele frigiderului este intotdeauna curat. Eliminati praful si murdaria, in special in cazul frigiderelor cu un condensator exterior.

Pentru a va bucura pentru mai mult timp de un produs performant si un consum redus de energie, va rugam sa fiti atenti la instructiunile si sfaturile oferite in acest manual.

# Activati-va garantia...

in  
**5**  
Pasi  
**simplici!**



Scanati codul QR pentru  
a obtine formularul de garantie.

- 1** Accesati link-ul de mai jos:  
<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>
- 2** Alegeti tipul de produs pentru care vreti sa activati garantia (aparat de aer conditionat, alt aparat electrocasnic).
- 3** Alegeti tipul de garantie corespunzator produsului achizitionat.
- 4** Completati formularul cu informatiile cerute (numele proprietarului, magazinul, produsul) si apasati SEND.
- 5** Veti primi care va confirma activarea garantiei.

Pentru inregistrarea  
electronicaa garantiei, va rugam sa  
accesati link-ul de mai jos :

<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>

## Allgemein

Dieses Gerät ist als Haushaltsgerät oder zur ähnlichen Anwendung wie folgt gedacht:

- Im Küchenbereich von Büroräumen, Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- In Gutshäusern, Hotels, Motels, Catering und anderen wohnähnlichen Bereichen.

Die Verwendung dieser Art von Kühlschrank in Hotels, Büros, Studentenwohnheimen und Häusern weit verbreitet. Er ist vor allem zum Kühlen und Konservierung von Lebensmitteln wie z.B. von Obst und Getränken geeignet. Er hat die Vorteile der geringen Größe, des geringen Gewichts, des niedrigen Stromverbrauchs und es ist einfach zu bedienen.

## Installationsanleitungen

1. Den Kühlschrank nicht mehr als 45 Grad kippen und , und während Sie es bewegen aufrecht halten. Üben Sie keinerlei Gewalt auf Teile wie den Kondensator oder die Tür des Geräts aus, um eine Deformierung zu verhindern oder die Leistung zu beeinflussen.
2. Beim Einbau des Geräts auf beiden Seiten genügend Freiraum lassen.
3. Vermeiden Sie das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle, wie z.B. Kocher, Kessel oder Heizkörper aufzustellen. Vermeiden Sie auch direkte Sonneneinstrahlung, da sonst der Stromverbrauch erhöht werden könnte. Extrem kalte Umgebungstemperaturen können das Gerät auch dazu führen nicht ordnungsgemäß zu arbeiten.

## Sicherheitshinweise

1. Vor dem Einstecken stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz Ihrer Hausstromversorgung entsprechen. Das Gerät muss geerdet werden. Der Stromversorgungskabel- Stecker ist mit einem Anschluss zu diesem Zweck ausgestattet. Wenn die Hausstromversorgung nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät an eine getrennte Erdung in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften, nach Beratung mit einem qualifizierten Elektriker.
2. Keine brennbaren Stoffe wie Äther, Benzin, Flüssiggas und Leim usw. in den Kühlschrank stellen.
3. Kein Wasser auf den Kühlschrank spritzen lassen, denn dies könnte zu Fehlfunktionen oder einem elektrischen Schlag führen.
4. Im Falle eines Kühlmittellecks am Gerät, ziehen Sie den Netzstecker nicht, oder stecken Sie diesen nicht in die Steckdose. Es könnte zu Funken kommen und ein Feuer entstehen.



5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit beeinträchtigten, körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bzw. eingeschränkter Wahrnehmung oder ohne Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden. Bedingung ist hierbei ihre Beaufsichtigung und Anleitung hinsichtlich der sicheren Handhabung des Geräts und das Bewusstsein der damit verbundenen Risiken.
6. Kinder dürfen nicht ohne Aufsicht mit dem Gerät spielen.
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
8. Achten Sie bei der Einbaustruktur darauf, dass Sie die Belüftungsöffnung am Gehäuse des Gerätes frei von Hindernissen lassen.

9. Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
10. Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
11. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern, sofern sie nicht von der vom Hersteller empfohlenen Art sind.
12. Explosive Stoffe, wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel nicht in diesem Gerät lagern.

## Entsorgung

1. Alte Geräte haben noch einigen Restwert. Durch ein umweltfreundliches Verfahren zur Entsorgung wird sichergestellt, dass wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen und verwendet werden.
2. Das Kältemittel, das in Ihrem Gerät und den Isolationsmaterialien verwendet wird, erfordert ein besonderes Entsorgungsverfahren. Stellen Sie sicher, dass keine der Leitungen auf der Rückseite der Einheit vor der Entsorgung beschädigt ist. Aktuelle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung Ihres alten Gerätes und der Verpackung, können Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung erhalten.

### Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Dieses Kennzeichen bedeutet, dass dieses Gerät innerhalb der EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen.

## Gebrauchsanweisung

1. Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, muss er zunächst vollständig leer arbeiten, bis sich die Betriebstemperatur automatisch eingestellt hat. In der Regel dauert dies 2 bis 3 Stunden. Stellen Sie dann den Thermostat auf die gewünschte Einstellung und Temperatur.
2. Die Temperatur des Kühlschranks kann durch Drehen des Thermostat-Stellers eingestellt werden. Eine mittlere Einstellung des Thermostatstellers ist die geeignetste für den allgemeinen Betrieb.
3. Das Abtauen des Gefrierfachs soll durchgeführt werden, immer wenn die Reifschicht auf der Oberfläche des Verdampfers 3 oder 4 mm. erreicht hat. Beim Auftauen sollten Sie alle Lebensmittel entfernen und den Thermostat auf "AUS" setzen. Setzen Sie die Tropfschale unter dem Verdampfer um das Schmelzwasser zu sammeln. Nachdem das Eis geschmolzen ist, entsorgen Sie das geschmolzene Wasser und trocknen Sie das Innere des Kühlschranks auf. Der Kühlschrank kann dann durch Drehen seines Thermostats auf die gewünschte Einstellung wieder gestartet werden.

## **Vorsichtshinweise zum Gebrauch**

1. Um so mehr Lebensmittel Sie in den Kühlschrank stellen und je öfter und länger Sie die Tür öffnen, desto grösser ist der Stromverbrauch. Dies kann auch zu Fehlfunktionen führen.
2. Stellen Sie keine schweren, scharfen oder rostigen Gegenstände in den Kühlschrank.
3. Bei Abtrennung des Geräts von der Stromzufuhr, warten Sie bitte mindestens 10 Minuten ab, bis Sie das Gerät wieder neu anschliessen.
4. Bitte lagern Sie keine Flaschen mit Flüssigkeiten in den Gefrierschrank, um zu verhindern, dass sie zerbrechen und den Kühlschrank beschädigen.
5. Während eines Stromausfalls öffnen Sie die Kühlschranktür nur so kurz wie möglich.
6. Das Gerät beim Auftauen nicht mit metallischen Gegenständen reinigen. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Frost aus dem Gerät zu entfernen. Verwenden Sie einen Kunststoffschaber.
7. Berühren Sie keine Lebensmittel und Behälter im Gefrierfach mit nassen Händen, um Erfrierungen zu vermeiden.

## **Wartung**

1. Das Gerät darf während der Reinigung nicht am Stromnetz angeschlossen sein. Ziehen Sie den Netzstecker vorher aus der Steckdose. Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch und ein natürliches Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine Reinigungspulver, Alkohol, Säuren oder scharfen Putzmittel, da die Lackierung und die Kunststoffe beschädigt werden können.

2. Die Türdichtung wird leicht schmutzig und beschlägt, deshalb sollte so häufig wie möglich gereinigt werden.
3. Wenn der Kühlschrank für eine lange Zeit nicht gebraucht wird, ziehen Sie bitte den Stecker, reinigen und trocknen Sie das Gefrierfach und dann schließen Sie die Tür fest zu.

### **Die folgenden Fälle stellen keine Fehlfunktion dar**

1. Ein Geräusch von fließendem Wasser: Fließendes Wassergeräusch ist im Normalbetrieb zu hören.
2. Außenkondensation:  
Außenkondensation ist in Bedingungen mit hoher Feuchtigkeit üblich. Sie können sie einfach selbst aufwischen.
3. Es dauert einige Zeit bis die Temperatur im Kühl- und Gefrierfach kalt wird, nachdem der Kühlschrank in Betrieb genommen wird: Wenn die Temperatur der beiden Fächern höher ist, während der Kühlschrank betrieben wird, dauert es einige Zeit bis die Temperatur der beiden Fächer kalt wird. Wenn die Umgebungstemperatur höher ist, dann dauert es eine Weile bis die Fächer kalt werden.
4. Die Oberfläche des Kompressors wird heiß:  
Die Oberfläche des Kompressors kann bei normalem Betrieb heiß werden. Berühren Sie sie nicht mit den Händen.

## Fehlerbehebung

Die folgenden einfachen Probleme können durch den Benutzer gehandhabt werden. Bitte rufen Sie die Kundendienstabteilung, wenn die Probleme nicht gelöst werden.

| Fall           | Überprüfung   |
|----------------|---|
| Keine Kühlung  | Prüfen Sie, ob das Gerät angeschlossen ist und mit Strom versorgt wird.<br>Eventuelle Niederspannung?<br>Sitzt der Netzstecker eventuell nicht richtig in der Steckdose.  |
| Keine Leistung | Ist der Thermostatregler richtig eingestellt?<br>Gibt es genügend Freiraum um den Kühlschrank und Luftzufuhr?<br><br>Wurde die Tür zu oft oder zu lange geöffnet?<br>Ist der Kühlschrank vielleicht direkt dem Sonnenlicht ausgesetzt oder in der Nähe von Heizgeräten platziert worden?<br>Gibt es vielleicht zu viele Lebensmittel im Inneren?<br>Sind diese eventuell noch warm/heiss? |

|   |  |
|---|--|
| Lebensmittel im Kühlraum eingefroren          | Ist der Thermostatregler richtig eingestellt?<br>Sind eventuell zuviel Lebensmittel in das Gerät gestellt worden?  |
| Geräusche                                     | Gerät steht nicht gerade. Stellen Sie die Füße neu ein.<br><br>Das Gerät berührt die Wand oder andere Objekte. Verschieben Sie das Gerät ein wenig.<br><br>Ein Bauteil, beispielsweise ein Rohr auf der Rückseite des Gerätes berührt einen anderen Teil des Geräts oder die Wand. |
| Der Kompressor kann nicht automatisch stoppen | Eventuell sind zu viele Lebensmittel in das Gerät gestellt worden.<br><br>Sind die Türen zu oft oder zu lange geöffnet worden?   |

## **GEFAHR oder WARNUNG:**

1. Wenn Sie das Gerät entsorgen möchten, machen Sie es dazu unbrauchbar. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und trennen/schneiden Sie den Stecker vom Netzkabel (so nah am Gerät, wie Sie können). Entfernen oder zerstören Sie evtl. vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser. Dadurch verhindern Sie, dass sich spielende Kinder im Gerät einsperren (Erstickungsgefahr!) oder in andere lebensgefährliche Situationen geraten.

2. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

### **Für Haushaltskühlgeräte**

Versuchen Sie nicht allzu oft die Tür zu öffnen, vor allem, bei nassem und heißem Wetter. Sobald Sie die Tür geöffnet haben, schließen Sie sie so schnell wie möglich wieder.



Hin und wieder überprüfen Sie, ob das Gerät ausreichend belüftet wird (ausreichende Luftzirkulation hinter dem Gerät).

Für Haushaltskühlgeräte in normalen Temperaturverhältnissen, stellen Sie bitte den Thermostat auf der mittleren Einstellung ein.

Bevor Sie das Gerät mit Paketen von frischen Lebensmitteln beladen, stellen Sie sicher, dass sie auf Raumtemperatur abgekühlt werden.

Eis- und Frostsichten erhöhen den Energieverbrauch, daher sollten Sie das Gerät sofort reinigen, sobald die Schicht 3 bis 5 mm dick ist.

Der externe Kondensator auf der Rückseite des Kühlschranks sollte immer sauber und frei von Staub oder Verunreinigungen sein.

Beachten Sie immer die Anweisungen in den Abschnitten bezüglich der Aufstellung und Energiesparhinweise, ansonsten ist der Energieverbrauch deutlich höher.

# Registrieren Sie Ihre Garantie...

in **5**  
einfachen  
**Schritten!**



Hier scannen -  
Garantieformular

- 1** Klicken Sie auf den folgenden Link:  
<http://www.inventorappliances.com/garantie>
- 2** Wählen Sie das Produkt für die  
Garantierregistrierung aus  
(Klimaanlagen oder  
Haushaltsgeräte)
- 3** Wählen Sie die Garantie aus,  
die Ihrem Kauf entspricht
- 4** Bitte füllen Sie alle erforderlichen  
Felder aus (Besitzer, Einzelhändler  
und Gerät) und drücken senden
- 5** Sie erhalten eine Bestätigungs  
E-Mail über die Registrierung  
Ihrer Garantie

Für die elektronische  
Garantierregistrierung benutzen  
Sie bitte den folgenden Link

<http://www.inventorappliances.com/garantie>

En général,

Cet appareil est destiné à un usage domestique ou aux applications similaires telles que :

- Dans des milieux de travail ou dans les salles de pause
- Des maisons de campagne
- Des hôtels et des motels
- Dans des chambres à coucher et dans des salles de petit – déjeuner
- Dans les lieux et les locaux d'alimentation et dans d' autres milieux similaires.

Ce réfrigérateur est idéal pour les bureaux, les hôtels, les dortoirs étudiants et les ménages. Il s'agit d'un réfrigérateur approprié à réfrigérer les boissons et conserver les aliments. Vous pouvez bénéficier de son poids léger, de sa conception compacte et vous pouvez jouir de son fonctionnement facile et sa basse consommation d'énergie.

## Instructions de montage

1. Évitez d'incliner le réfrigérateur plus de 45 degrés par sa position verticale quand vous le déplacez.
2. N'oubliez pas de laisser assez de lieu opérationnel autour de l'appareil pour améliorer sa performance
3. Évitez de placer le réfrigérateur dans des milieux où il y a beaucoup d'humidité afin d'empêcher la rouille ou la corrosion possible

## Note de sécurité

1. Assurez-vous d'utiliser une prise appropriée aux demandes de la tension de cet appareil avant de le brancher.
2. Utilisez une prise indépendante parce que les adaptateurs peuvent causer des surchauffes.
3. Ne stockez pas des matériaux inflammables (essence, éther, gaz etc) dans le réfrigérateur.
4. Ne versez pas d'eau dans le réfrigérateur parce qu'il y a la possibilité de choc électrique ou de défaillance de l'appareil .
5. Si le gaz fuit du circuit de refroidissement, veillez à ne pas connecter ou retirez l'appareil, puisqu'il y a la possibilité d'étincelle ou d'incendie.

6. Cet appareil est destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes qui manquent d'expérience et connaissance, sauf s'ils sont surveillés ou consultés de son mode d'emploi.
7. Les enfants doivent être surveillés pour rassurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
8. Si le câble d'alimentation est détruit, c'est le fabricant ou l'agent de service ou des personnes qualifiées qu'ils doivent le remplacer afin d'éviter le risque de blessure.
9. Maintenez toutes les ouvertures d'aération de l'appareil libres d'obstacles.
10. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres instruments pour accélérer le processus de décongélation sans premièrement consulter le fabricant.

11. Ne détruisez pas le circuit de climatisation

12. N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur sauf s'ils sont approuvés par le fabricant.

13. Ne stockez pas de substances inflammables ou explosives dans le réfrigérateur.

## **Élimination/Mise au rebut**

1. Les vieux appareils ont encore une valeur résiduelle. Une méthode écologique de la mise au rebut permet que la matière première récupère et soit utilisée à nouveau.

2. Les matériaux réfrigérants et isolants utilisés dans le réfrigérateur demandent des procédures d'élimination spéciale. Consultez votre collectivité locale concernant l'élimination propre de votre vieil appareil et l'emballage de votre nouvel appareil.

## Élimination correcte du produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé, en même temps avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour que la décharge non contrôlée de déchets ne nuise pas à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez à le recycler de manière responsable afin de promouvoir la gestion durable des ressources matériaux.

## Instructions concernant le fonctionnement

1. Lors de la première mise en fonction du réfrigérateur, faites attention aux suivants : Réglez le thermostat du réfrigérateur (se situe dans l'intérieur du réfrigérateur) à la température souhaitée. Gardez le réfrigérateur vide et fermé jusqu'à ce que la température arrive au niveau souhaité (2-3 heures). Le réfrigérateur sera prêt à s'utiliser quand on s'entend son fonctionnement silencieux.
2. Un réglage moyen de la température est recommandé pour un usage quotidien.
3. Il est recommandé de décongeler quand l'évaporateur accumule 3-4mm de givre. Pour dégivrer, retirez tous les éléments congelés et réglez le thermostat à la position « OFF ». Quand le givre est fondu, retirez l'eau et assurez-vous que l'intérieur est sec. Remettez le thermostat à votre température souhaitée et remplacez les éléments congelés.



## Précautions opérationnelles

1. Évitez le remplissage excessif du réfrigérateur et ne laissez pas la porte ouverte pendant de longues périodes. Cela peut conduire à une consommation excessive d'énergie et à la défaillance de l'appareil..
2. Évitez de placer des objets lourds, tranchants ou corrosifs aux rayons.
3. Si l'appareil est débranché, veuillez attendre 10 min. avant de réinsérer la fiche.
4. Évitez de placer des bouteilles de boissons dans le congélateur puisqu'elles peuvent être cassées et causer des dommages.
5. Maintenez les portes du réfrigérateur pendant la panne d'électricité.
6. N'utilisez jamais d'objets métalliques pour retirer le givrage de l'évaporateur pendant la décongélation.
7. Évitez de retirer les objets congelés avec les mains mouillées puisqu'il peut causer des engelures.

## Maintenance

1. Assurez-vous que vous débranchez le réfrigérateur pendant le nettoyage. Si vous souhaitez nettoyer la fiche, assurez – vous que c'est tout à fait sèche avant que vous la réinsériez.
2. Évitez d'utiliser de l'eau chaude ou des produits abrasifs, chimiques, acides, ou d'alcool, pendant le nettoyage du réfrigérateur. Ces objets peuvent détruire les parties ou la surface du réfrigérateur.

3. Nettoyez les étagères de la porte afin d'empêcher la saleté et la poussière

4. Si vous visez à stocker ou ne pas utiliser le réfrigérateur pendant une longue période, assurez-vous qu'il est débranché, nettoyé et sec et que toutes les portes sont fermées.

## **Ne vous inquiétez pas pour les suivants**

1. Le bruit de l'eau coulante: Cela peut se passer pendant le fonctionnement normal.

2. Condensation apparue sur la surface : Cela peut se produire sous des conditions de haute humidité et pour cela vous pouvez retirer la condensation en utilisant une texture sèche.

3. Il faut un certain temps pour que les parties de réfrigération et de congélation deviennent froides pendant le démarrage. Cela peut se produire à cause de la température externe.

4. La surface du compresseur peut être chaude. Cela peut se produire pendant le fonctionnement normal.. Pour cela, faites attention et ne la touchez pas.

## Conseils de dépannage

Au cas de l'apparition des défaillances, veuillez suivre les conseils proposés ci-dessous.

| Cas                         | Inspection  |
|-----------------------------|---|
| <b>Pas de réfrigération</b> | <p>Est-ce que l'électricité courante est convenable?</p> <p>Est-ce que la prise est équipée afin de contrôler la tension demandée ?</p> <p>Est-ce que le fusible est consommé dans le coupe-circuit ?</p> <p>Est-ce que la fiche est insérée proprement ?</p>   |
| <b>Pas efficace</b>         | <p>Est-ce que le thermostat est fixé dans la position correcte?</p> <p>Il y a de lieu libre approprié autour du réfrigérateur?</p> <p>La porte est souvent ouverte et pour une période étendue?</p> <p>Est-ce que le réfrigérateur est exposé à la lumière du soleil ou à près de dispositifs chauds?</p> <p>Est-ce que le réfrigérateur est plein d'aliments chauds?</p> |

|   |   |
|---|---|
| Aliments surgelés dans le compartiment du réfrigérateur | Est-ce que le thermostat est réglé à la position correcte?<br>Est-ce que le réfrigérateur est plein d'aliments?   |
| Bruits  | Est-ce que le réfrigérateur est correctement installé?<br>Est-ce qu'il y a des objets autour du réfrigérateur qui empêchent son fonctionnement normal?  |
| Le compresseur ne peut pas cesser automatiquement       | Est-ce que le thermostat est réglé à la position de réfrigération maximale?<br>Est-ce que les portes sont souvent ouvertes et pour une période étendue? |

Veuillez contacter le service technique si les conseils susmentionnés n'ont pas conduit à la résolution du problème.

## **DANGER OU ALERTE :**

1. Quand vous abandonnez le vieux réfrigérateur, assurez-vous que vous avez suivi les instructions suivantes afin qu'aucun enfant ne soit piégé.

- Retirez toutes les portes
- Laissez les rayons intacts

2. N'utilisez pas de rallonges.

En ce qui concerne les appareils ménagers

Essayez d'éviter l'ouverture fréquente des portes de l'appareil quand il fait chaud ou il y a d'humidité.

N'oubliez pas d'examiner souvent s'il y a une circulation d'air adéquate à l'arrière du réfrigérateur.

Utilisez le réglage moyen de thermostat sous des conditions de température normale.

Laissez les aliments frais cuisinés arriver à une température ambiante avant que vous les mettiez dans le réfrigérateur.

La consommation d'énergie s'augmente à l'apparition de glace ou de gel, quand l'accumulation est de 3-4mm.

Assurez-vous que le mur à l'arrière du réfrigérateur reste nettoyé et libre de poussière, particulièrement dans le cas d'appareils équipés d'un condensateur externe.

Conformément aux instructions et aux conseils indiqués dans ce manuel, il faudrait maintenir la consommation d'énergie de l'appareil à un niveau bas.

# Activez votre plan de garantie...

à **5**  
pas  
**simples!**



Scannez ici pour  
la fiche de garantie

- 1** Suivez le lien suivant :  
<http://www.inventorappliances.com/produits-garantie>
- 2** Choisissez le type de produit  
(climatiseur ou appareil) pour  
lequel la garantie sera activée
- 3** Choisissez la garantie qui  
correspond à votre produit
- 4** Complétez les informations  
demandées (propriétaire,  
détaillant et appareil) et  
cliquez sur « Envoi »
- 5** Vous recevrez un mél de  
confirmation concernant  
l'activation de votre garantie.

Pour soumettre la fiche de garantie  
Veuillez cliquer sur le lien suivant:

**<http://www.inventorappliances.com/produits-garantie>**





**REFRIGERATOR**  
MINI BAR

